Nr. 9. Tarnopol, dnia 1 lipca 1928. Rok VIII.

TARNOPOLSKI
Dziennik Wojewódzki

Adres Redakcji i Administracji: Tarnopol, Urząd Wojewódzki. **Wychodzi 1-go każdego miesiąca.**

Cena pojedynczego egzemplarza 60 groszy. Dziennik Wojewódzki przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku służbowego do władz urzędowych i wymienionych instytucyj.
Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 1 zł.

Treść działu urzędowego:

1. Ogłoszenie o nadaniu Krzyża Oficerskiego Orderu Odrodzenia Polski.
2. Ogłoszenie o nadaniu Złotego Krzyża Zasługi.
3. Ogłoszenie o nadaniu Srebrnego Krzyża Zasługi.
4. Ogłoszenie o nadaniu Bronzowego Krzyża Zasługi.
5. Rozporządzenie Wojewody Tarnopolskiego w sprawie egzekucji opłat i należności w trybie administracyjnym.
6. Zarządzenie Wojewody Tarnopolskiego w sprawie kreowania posterunku Policji Państwowej w Serwerach pow. Zborów.
7. Obwieszczenie Wojewody Tarnopolskiego w sprawie ubezpieczenia od gradobicia przez małorolnych.
8. Okólnik w sprawie udzielenia exequatur P. Jerzemu Łapczyńskiemu Konsulowi Związku Socjalistycznych Republik Rad.
9. Okólnik w sprawie wymiaru świadczeń drogowych w naturze.
10. Okólnik w sprawie statystyki produkcji rolnej.
11. Okólnik w sprawie pożyczek na ogniotrwałe krycie dachów.
12. Okólnik w sprawie organizacji „Spółdzielni".
13. Okólnik w sprawie ustalenia cen drzewa użytkowego i opałowego.
14. Ogłoszenie okólników Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie zawierających obowiązujące interpretacje poszczególnych przepisów ustawy z roku 1920 o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby.
15. Ogłoszenie dotyczące organizacji Powiatowej Kasy Oszczędności w Tarnopolu.
16. Ogłoszenie dotyczące organizacji Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu borszczowskiego.
17. Instrukcja dla samorządowych dozorców sanitarnych.
18. Komunikat z posiedzeń Wydziału Wojewódzkiego.
19. Wykaz okręgów konsularnych Konsulatów Angielskich w Polsce.
20. Wykaz panujących zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od 1 do 15 czerwca 1928.
21. Ruch służbowy w Województwie Tarnopolskiem.

Treść działu nieurzędowego:

22. Komunikaty pocztowe.
23. Unieważnienia dokumentów.
24. Ogłoszenie o zagubieniu pieczęci służbowej.
25. Konkurs na dwie posady kontraktowych referentów dla spraw odbudowy w Tarnopolu i Buczaczu.
26. Konkurs na posadę kontr. lekarza weterynaryjnego w Starostwie w Bohorodczanach.
27. Konkurs na posadę kontr. urzędnika technicznego dla spraw samochodowych przy Dyrekcji Robót Publicznych w Stanisławowie.
28. Komuikat o wydanej przez Radcę Ministerjalnego J. Suskiego tablicy, przedstawiającej graficznie organizację władz i urzędów państwowych.
29. Komunikat Związku Polskich Kas Oszczędności o stanie wkładek oszczędności.
30. Ogłoszenie o przytrzymaniu w Hodowle pow. Zborów 2 koni nieznanego właściciela.
31. Orzeczenia Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

Dział urzędowy.

Ogłoszenie o nadaniu Krzyża Oficerskiego Orderu Odrodzenia Polski.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej zarządzeniem z dnia 3 maja 1928 nadał

Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski

P. Wiktorowi **Czarkowskiemu-Golejewskiemu,** ziemianinowi w Janówce Województwa Tarnopolskiego, za zasługi około rozwoju rolnictwa.

Ogłoszenie o nadaniu Złotego Krzyża Zasługi.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej zarządzeniem z dnia 12 czerwca 1928 nadał

po raz pierwszy

Złoty Krzyż Zasługi

P. Władysławowi **Goździewskiemu,** inspektorowi Policji Państwowej i Komendantowi Policji Państwowej

Województwa Tarnopolskiego, za zasługi na polu organizacji służby bezpieczeństwa publicznego.

Ogłoszenie o nadaniu Srebrnego Krzyża Zasługi.

Pan Prezes Rady Ministrów zarządzeniem z dnia 5 czerwca 1928 nadał

po raz pierwszy

Srebrny Krzyż Zasługi

następującym funkcjonarjuszom Policji Państwowej Województwa Tarnopolskiego:

PP. Romualdowi **Kindzie,** komisarzowi Policji Państwowej, Marjanowi Zygmuntowi Józefowi (3 im.) **Zubikowi,** nadkomisarzowi Policji Państwowej i Janowi **Schultzowi,** podkomisarzowi Policji Państwowej, wszystkim za zasługi na polu bezpieczeństwa publicznego.

Ogłoszenie o nadaniu Bronzowego Krzyża Zasługi.

Pan Prezes Rady Ministrów zarządzeniem z dnia 5 czerwca 1928 nadał

po raz pierwszy

Bronzowy Krzyż Zasługi

następującym funkcjonarjuszom Policji Państwowej Województwa Tarnopolskiego:

PP. Stefanowi **Podhoreckiemu,** przodownikowi Policji Państwowej, Karolowi **Piotrowskiemu,** starszemu posterunkowemu Policji Państwowej, Janowi **Cielińskiemu** i Janowi **Żurowi,** posterunkowym Policji Państwowej, wszystkim za zasługi w służbie bezpieczeństwa publicznego.

Wojewoda Tarnopolski.

L. AD. 7358. Tarnopol, dnia 21 czerwca 1928.

Rozporządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 21 czerwca 1928 r., w sprawie egzekucji opłat i należności w trybie administracyjnym.

Na zasadzie art. 108 p. 1a i art. 110 p. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r., o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej Dz. U. Rz. P. Nr. 11 p. 86, oraz art. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 o postępowaniu przymusowem w administracji Dz. U. Rz. P. Nr. 36 poz. 342, zarządzam co następuje:

§ 1. Jako najwyższą sumę do wysokości której mogą władze państwowe lub komunalne na podstawie tytułu egzekucyjnego, zaopatrzonego rygorem wykonalności, zwracać się bezpośrednio do władz gminnych z żądaniem przeprowadzenia egzekucji oznaczam:

a) Dla miast podlegających ustawie gminnej z dnia 13 marca 1889 Dz. U. Rz. Nr. 24 kwotę 2.000 zł., słownie dwa tysiące złotych,

b) dla miast podlegających ustawie z dnia 3 lipca 1896 Dz. U. Kr. Nr. 51 kwotę 1.000 zł., słownie tysiąc złotych,

c) Dla gmin wiejskich, podlegających ustawie z dnia 12 sierpnia 1866 Dz. U, Kr. Nr. 9 kwotę 250 zł., słownie dwieście pięćdziesiąt złotych.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Wojewoda Tarnopolski.

L. BP. 6 306/28. Tarnopol, dnia 21 czerwca 1928.

Kreowanie posterunku P. P. w Serwerach pow. Zborów.

Zarządzenie.

Na podstawie reskryptu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 15 stycznia 1926 Nr. BP. 9114/25 zarządzam z dniem 1 sierpnia 1928 kreowanie posterunku PP. w Serwerach powiat Zborów.

Do rejonu posterunku PP. w Serwerach przydzielam gminy: Jackowce, Serwery, Bogdanówkę i Nesterowce.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. RW. 1410. Tarnopol, dnia 25 maja 1928.

Ubezpieczenie od gradobicia.

Obwieszczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 25-go maja 1928 r. L. RW. 1410 w sprawie ubezpieczenia od gradobicia przez małorolnych.

Klęskowy pod względem opadów gradowych rok 1927 przyniósł dotkliwe straty rolnikom w Województwie Tarnopolskiem.

Klęska ta temwięcej była dotkliwa, że ziemiopłody tylko w małej części ubezpieczono od gradobicia.

Smutne doświadczenie roku ubiegłego powinno być nauką dla ogółu ludności rolnej, że nie należy obojętnie wyczekiwać zniszczenia plonów, lecz zapo-

biegać możliwym stratom przez ubezpieczenie od gradobicia.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych (dawniej Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych) prócz przymusowego ubezpieczenia budynków od ognia, prowadzi dział dobrowolnych ubezpieczeń od gradu.

Mając na uwadze zasadę, że dobrobyt kraju, zależy od dobrobytu poszczególnych obywateli, zalecam ludności rolnej, ażeby nie kierowała się fałszywem pojęciem o oszczędności, niech każdy gospodarz poświęci drobną stosunkowo kwotę pieniężną dla zapewnienia bytu sobie i swojej rodzinie przez ubezpieczenie od gradobicia.

Przyczem zwracam uwagę na wyjątkowo korzystne dla ludności rolnej ubezpieczenie zbiorów w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych, który współdziałając na mocy ustaw z Rządem oraz przyjąwszy za swój cel zasadę ochrony dobra ludności wiejskiej, a w szczególności małorolnej, udziela 20% zniżki od opłaty, jeżeli przynajmniej 10 gospodarzy z jednej gminy zgłosi zbiorowe ubezpieczenie ziemiopłodów od gradu.

W końcu ostrzegam ponownie ludność rolną przed skutkami klęski gradowej, dopóki czas, niech każdy o sobie pamięta i nie ogląda się na wsparcie ze strony Rządu.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. Pr. 2.990. Tarnopol, dnia 15 czerwca 1928.

Jerzy Łapczyński, konsul
Z. S. R. R. — exequatur.

Do Wszystkich Panów Starostów Powiatowych Województwa Tarnopolskiego.

Pan Minister Spraw Zagranicznych udzielił exequatur Panu Jerzemu Łapczyńskiemu Konsulowi Związku Socjalistycznych Republik Rad na obszar Województwa Lwowskiego, Wołyńskiego, Tarnopolskiego, Stanisławowskiego, Krakowskiego i Lubelskiego z siedzibą we Lwowie.

W związku z powyższem polecam Panom użyczać wymienionemu Konsulowi wszelkiej należytej pomocy przy spełnianiu jego obowiązków służbowych, gdzieby tego zaszła potrzeba.

Za Wojewodę: **Siedlecki** w. r.
Wicewojewoda.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. SOP. 5439/28.
SO. Tarnopol, dnia 29 maja 1928.

W sprawie wymiaru świadczeń drogowych w naturze.

Do Wydziałów Powiatowych Województwa Tarnopolskiego.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych reskryptem z dnia 10 maja 1928 r. Nr. SF. 156/3 zawiadamia, że doszło do jego wiadomości, że niektóre gminy za podstawę wymiaru świadczeń drogowych w naturze pomiędzy mieszkańców gmin, przyjmują ilość morgów, posiadanych przez tychże mieszkańców.

Praktyka taka jest niezgodna z obowiązującemi przepisami ustawowemi, gdyż według art. 30 ustawy drogowej z dnia 10 grudnia 1920 r. (Dz. U. z r. 1921 Nr. 6, poz. 32) do świadczeń drogowych w naturze mogą być pociągani wszyscy mieszkańcy gmin, opłacający podatki bezpośrednie, **w stosunku do wysokości opłacanych przez nich podatków bezpośrednich.**

Zechce zatem Wydział Powiatowy zwrócić uwagę, ażeby na obszarze podległego mu powiatu świadczenia drogowe w naturze były wymierzane zgodnie z przytoczonym przepisem ustawy.

Naczelnik Wydziału: **Osiecki** w. r.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. RW. 1914. Tarnopol, dnia 23 czerwca 1928 r.

W sprawie statystyki produkcji rolnej.

Do Panów Starostów Powiatowych Województwa Tarnopolskiego.

W Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitorze Polskim" z dnia 18 czerwca 1928 r. Nr. 138 pod pozycjami 237 i 238 ogłoszono instukcje dla powiatowych Władz Administracji ogólnej oraz dla gmin wiejskich i miejskich w sprawie przeprowadzenia statystyki produkcji rolnej, wydane w wykonaniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 29 poz. 276) w przedmiocie statystyki produkcji rolnej.

W związku z powyższem należy zarządzić, aby tamt. referenci, względnie jeden z tamtejszych referentów, któremu należy poruczyć prowadzenie stale operatu statystycznego, dokładnie zaznajomił się z cytowanem rozporządzeniem Rady Ministrów oraz z pomienionemi instrukcjami.

Równocześnie należy wydać niezwłocznie zarządzenie do podległych gmin tamt. powiatów t. j. przypomnieć zarządom gmin o ciążących na nich obowiązkach, związanych z cytowanym wyżej rozporządzeniem Rady Ministrów, co do prowadzenia przez nie stale rejestrów produkcji rolnej, a zawierających wiadomości statystyczne odnośnie obszaru upraw rolnych, produkcji roślinnej oraz ilości zwierząt gospodarskich, jak również zarządzić, by te zarządy gminne pouczyły ludność miejscową w sposób w danej miejscowości praktykowany o obowiązkach wynikłych dla ludności z § 9 rozporządzenia Rady Ministsów co do udzielania Zarządom gmin szczegółowych i zgodnych z prawdą wyjaśnień, niezbędnych do wykonania przez Zarządy gminne postanowień §: 1, 2, 3 i 4 powołanego rozporządzenia Rady Ministrów, wreszcie wskazały na skutki jakie wskutek nieprzestrzegania tego obowiązku przez ludność wyniknąć mogą.

Otrzymane z Głównego Urzędu Statystycznego druki i instrukcje dla gmin, wymienionego w punktach 1—4 i 6 § 1 instrukcji dla powiatowych Władz administracji ogólnej (poz. 237) należy niezwłocznie rozesłać zarządom gminnym. Niezależnie od powyższego należy na najbliższej sesji wójtów dokładnie przestudjować z naczelnikami gmin instrukcję dla gmin jak niemniej, celem należytego przeprowadzenia czynności rejestracyjnych przez Zarządy gminne pouczyć należycie o sposobie prowadzenia w mowie będącej rejestracji.

Z § 7 rozporządzenia Rady Ministrów wynika dla powiatowych władz administracji ogólnej obowiązek nadzorowania czynności zarządów gmin, wobec tego należy czuwać nad należytem wykonywaniem przez zarządy gminne nałożonych na nie czynności, w razie ujawnienia nieprawidłowości, usterek lub niedokładności należy niezwłocznie, celem ich usunięcia wydać niezbędne zarządzenia.

O wydanych w poruszonej sprawie zarządzeniach należy donieść do dni 10.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. SOP.SO. 6151/28. Tarnopol, dnia 20 czerwca 1928.

W sprawie pożyczek na ogniotrwałe krycie dachów.

Do Wydziałów Powiatowych Województwa Tarnopolskiego.

Uzupełniając względnie zmieniając okólnik mój z dnia 31 grudnia 1927 r. L. SOP./S. 6779/27 w sprawie kredytów dla związków komunalnych i stowarzyszeń społecznych (Dz. Urzędowy Woj. Tarnopolskiego z dnia 25 stycznia 1928 r., Nr. 2 wydanie nadzwyczajne), odnośnie pożyczek udzielanych przez Pow. Zakład ubezpieczeń Wzajemnych (str. 9) komunikuję:

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych udziela Związkom Samorządowym, działającym na obszarze przymusu ubezpieczenia budowli od ognia, pożyczek ulgowych na zakładanie wytwórni lub składów materjałów ogniotrwałych dla udzielania tych materjałów na warunkach ulgowych właścicielom budowli, podlegających przymusowi ubezpieczenia.

Celem uzyskania pożyczki należy złożyć do Centrali Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych za pośrednictwem Inspektora Wojewódzkiego lub Inspektora powiatowego P. Z. U. W. umotywowane podanie oraz wskazać dane, dotyczące stanu finansowego Związku Samorządowego na formularzach, które otrzymać można u inspektorów lub w Centrali P. Z. U. W.

Pożyczka musi być zabezpieczona aktem notarialnym na całym majątku i wszystkich dochodach Związku Samorządowego. na podstawie uchwały Związku, zatwierdzonej przez władzę zadzorczą. Przy większych pożyczkach wymagane jest również zabezpieczenie hipoteczne na nieruchomościach Związku w granicach wartości tych nieruchomości.

Wypłatę pożyczek uskutecznia się w 2—3 ratach w miarę wydatkowania rat wyłącznie na cele, określone w obowiązujących przepisach i skryptach dłużnych.

Zużytkowanie pożyczek na cele właściwe podlega stałej kontroli ze strony organów P. Z. U. W. Użycie pożyczki na cele inne, niż zezwalają przepisy lub przewidują skrypty, pociąga za sobą wypowiedzenie pożyczki i żądanie natychmiastowego zwrotu całej niespłaconej sumy.

Oprocentowanie ustalono na 1928 r., na 4% rocznie, odsetki płatne są z dołu, w terminach płatności rat pożyczek.

Pożyczki zwraca się w okresie przeciętnie 4—7 lat, w ratach rocznych lub półrocznych, przyczem pierwsza rata płatna jest po upływie roku od daty wystawienia promesy.

Przy ubieganiu się o pożyczkę pierwszeństwo mają Związki Samorządowe powiatów, stojących pod względem zabudowania i palności na niskim poziomie.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** r. w.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. SOP.5491/28 Tarnopol, dnia 29 maja 1928.
SO.

W sprawie organizacji „Spółdzielni".

Do P. P. Starostów Powiatowych i Wydziałów Powiatowych Województwa Tarnopolskiego.

Celem ujednostajnienia panującego u nas dotychczas chaosu tak w hodowli jakoteż w krzyżowaniu świń, z inicjatywy Towarzystwa Gospodarskiego Wschodniej Małopolski ukonstytuował się „Związek hodowców trzody chlewnej z siedzibą we Lwowie".

Głównem zadaniem tego związku jest praca nad ujednostajnieniem pogłowia świń przy fachowej pomocy odpowiednich stacji zootechnicznych.

Działalność ta na terenie Województwa Tarnopolskiego nabiera specjalnie doniosłego znaczenia, a nadto z akcją powyższą pozostaje w ścisłym związku organizacja rzeźni w Chodorowie, organizacja której przedstawia się następująco:

Na życzenie Ministerstwa Rolnictwa Towarzystwo z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą „Spółki Zbyt", która rozpoczęła budowę rzeźni, jest obecnie w likwidacji. Rzeźnia chodorowska przechodzi obecnie na własność Skarbu Państwa i jest wykańczana przez Ministerstwo Rolnictwa. Termin uruchomienia rzeźni przewidywany jest na jesień b. r., poczem prawdopodobnie zostanie wydzierżawioną mającej powstać „Spółdzielni producentów trzody chlewnej", której organizację rozpoczął Komitet Towarzystwa Gospodarskiego Wschodniej Małopolski.

Dotychczas 75 hodowców trzody — tak większej i małej własności zgłosiło chęć przystąpienia na członków „Spółdzielni". To też w najbliższym czasie zwołane zostanie zgromadzenie założycielskie, celem ukonstytuowania się „Spółdzielni".

Zanim jednak to nastąpi zechce Pan Starosta Powiatowy — Wydział Powiatowy—ze swej strony wskazać kogoby jeszcze do Spółdzielni tej zaprosić należało, a przedewszystkiem zaprosić do wzięcia udziału

wszystkie organizacje rolniczo-handlowe znajdujące się na terenie powiatu.

Niezależnie od powyższego do Spółdzielni w charakterze członków powinny przystąpić Związki Samorządowe t. j. wszystkie Powiatowe Związki, gminy miejskie a nawet gminy wiejskie o charakterze miejskim i finansowo zasobniejsze, przytem Pow. Zw. Kom. powinny omawianą akcję popierać w rozmiarach większych. W związku z powyższem wskazuję, że rzeźnia w Dębicy, która jest już częściowo uruchomiona, ma jako członków Spółdzielni wszystkie Powiatowe Związki Komunalne Województwa Krakowskiego, oraz znaczną liczbę Pow. Zw. Kom. Województwa Lwowskiego.

W końcu nadmieniam, że celem ułatwienia przystępywania w charakterze członków, dla wszystkich Związków Komunalnych i Spółdzielczych, udział członkostwa oznaczony został na 50 zł.

Z uwagi na doniosłe znaczenie powyższej działalności, zmierzającej do uporządkowania organizacji handlu produktami, pochodzącemi z hodowli nierogacizny wyrażam przekonanie, że Powiatowe Związki Komunalne wykażą należyte zainteresowanie dla omawianej sprawy i zgłoszą akces do mającej powstać Spółdzielni.

Zgłoszenie udziałów należy skierowywać wprost do Komitetu Towarzystwa Gospodarskiego Wschodniej Małopolski we Lwowie Sekcja hodowlana, a nadto zawiadomić mnie o tem.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. RW. 1917/28. Tarnopol, dnia 27 czerwca 1928 r.

Ustalenie cen drzewa użytkowego i opałowego.

Okólnik Nr. 91.

Do
Wszystkich Panów Starostów Powiatowych i Komisarzy ochrony lasów Województwa Tarnopolskiego.

Po myśli art. 42 i 43 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 czerwca 1927 r. (Dz. U. Rz. P. Nr. 57 poz. 504) winni bezprawnego cięcia lub karczowania drzew, pni i korzeni, podlegają karom grzywny w wysokości od dwukrotnej do ośmiokrotnej wartości wyciętych lub wykarczowanych drzew, pni i korzeni.

Ażeby umożliwić obliczanie wartości drzew, pni i korzeni, podaję poniżej zestawioną tabelę cen drzewa użytkowego i opałowego na pniu.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Województwo Tarnopolskie.

Do L. RW. 1977/28.

WYKAZ CEN

ściętego lub wykarczowanego drzewa użytkowego i opałowego loco las.

NAZWA MIEJSCOWOŚCI i LASU	Cena rynkowa za 1 m³ drewna użytkowego									Cena rynkowa za 1 m³ drewna opałowego									UWAGA
	dąb jesion,	klon, jawor, brzost	olcha	brzoza	osika	buk	grab	sosna	świerk, modrzew	buk, grab	dąb, jesion	brzost, klon	olcha, brzoza	osika	sosna	świerk	chrust twardy	chrust miękki	
	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	zł.	
Brody Kamionka strum. Przemyślany Radziechów Zborów Złoczów	50	32	26	26	25	25	25	28	24	16	13	10	12	6	8	8	3	2	Cena za 1 mp³ korzeni oznaczam na 10% ceny drewna opałowego
Borszczów Brzeżany Buczacz Czortków Kopyczyńce Podhajce Skałat Tarnopol Trembowla Zaleszczyki Zbaraż	60	40	30	30	30	28	35	35	25	16	13	10	12	6	8	8	3	2	

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. SOP. 5778/28. Tarnopol, dnia 21 czerwca 1928.

Interpretacja przepisów ustawy u obezpieczeniu na wypadek choroby.

Ogłoszenie.

Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości wystosowane do Zarządów Powiatowych Kas Chorych okólniki Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, zawierające obowiązujące interpretacje poszczególnych przepisów ustawy z 19 maja 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr. 44, poz. 272):

1) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 18/28. Lwów, dnia 3 stycznia 1928.

Przedmiot: Ubezpieczenie na wypadek choroby pracown. Państw. Zakł. Chowu Koni—zmiana Okólnika nr. 124/27.

Okólnik Nr. 2|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy Wszystkich Kas Chorych podlegających nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 14 grudnia 1927 Nr. 5935/U. 3 wyjaśniło co następuje:

Ponieważ Państwowe Zakłady Chowu Koni mają na celu nie hodowlę koni dla potrzeb danego gospodarstwa rolnego, lecz posiadają cele specjalne wymienione w art. 6 rozporz. Prezydenta Rzpltej z dnia 17 V. 1927 o państwowych Zakładach chowu koni i o premjowaniu ogierów (Dz. U. R. P. Nr. 48, poz. 435) pracownicy tych zakładów nie mogą być uważani za pracowników rolnych, zatrudniających w gospodarstwach wiejskich, dla których to pracowników obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby został odroczony na ziemiach b. zaboru rosyjskiego we wszystkich gospodarstwach (z wyjątkiem powiatu Będzińskiego), zaś na ziemiach b. zaboru austrjackiego w gospodarstwach poniżej 75 ha. Wobec powyższego pracownicy państwowych Zakładów Chowu Koni, zarówno umysłowi jak i fizyczni, wymienionemu obowiązkowi ubezpieczenia podlegają, lecz tylko o tyle, **o ile nie są pracownikami zatrudnionymi na podstawie nominacji,** którzy zgodnie z art. 4 u II ustawy z dn. 19 maja 1920 o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) są od powyższego obowiązku zwolnieni.

Wyjaśnienie powyższe obowiązuje w miejsce wyjaśnienia z dnia 15 IX. b. r. Nr. 2819/U. 3 podanego do wiadomości okólnikiem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie Nr. 124/27 z dnia 15 IX 1927 r. Nr. dz. 9036/27.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

2) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 20/28. Lwów, dnia 3 stycznia 1928.

Przedmiot: § 109 statutu Kas Chorych.

Okólnik Nr. 3|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 19 XII. 1927 Nr. 5980/U. III. wyjaśniło, co następuje: W myśl art. 85 łącznie z art. 106 Ustawy z dnia 19 V. 1920 o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 272) skargi przeciw orzeczeniom Komisji Pojednawczej do czasu utworzenia organów sądowych Urzędów Ubezpieczeń, winny być wnoszone do sądów cywilnych wyłącznie na terytorjum b. zaboru rosyjskiego, na innych terytorjach skargi powyższe wnoszone być winny na terytorjum b. zaboru austrjackiego do właściwych Starostw i Województwa, na terytorjum b, zaboru pruskiego do istniejących tam Urzędów Ubezpieczeń.

Jak wynika z powyższego ustęp ostatni zdanie ostatnie § 109 Statutu normalnego odnosi się wyłącznie do Kas Chorych na obszarze b. zaboru rosyjskiego i statutu zatem Kas Chorych na obszarze b. zaborów austrjackiego i pruskiego, o ile zawierają postanowienia o instancjach odwoławczych od orzeczeń Komisji Pojednawczej jednobrzmiące z takim postanowieniem § 109 Statutu Normalnęgo, winny być odpowiednio zmienione.

Podając powyższe do wiadomości Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie na podstawie art. 100 wyżej powołanej ustawy wzywa wszystkie Kasy Chorych czynne na obszarze b. zaboru austrjackiego do bezzwłocznego przeprowadzenia w przepisanym trybie odpowiedniej zmiany § 109 statutu Kasy i przedłożenia uchwalonej zmiany tut. Urzędowi do zatwierdzenia.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

3) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 195/28. Lwów, dnia 10 stycznia 1928.

Przedmiot: Interpretacja art. 9 ustawy z dnia 19 maja 1920.

Okólnik Nr. 4|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kaś Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej pismem z dnia 13 XII. b. r. 5216/U. 3 w sprawie jak w przedmiocie wyjaśniło co następuje:

W myśł art. 3 ustawy z dnia 19 maja 1920 (Dz. U. R. P, Nr. 44, poz. 272) o obowiązku ubezpieczenia decyduje wyłącznie fakt zatrudnienia na podstawie stosunku roboczego lub służbowego bez względu na czas trwania, a więc na stałość tego zatrudnienia. Zarówno przepis art. 5 powyższej ustawy, który stanowi, że do każdej Kasy Chorych tworzonej na podstawie ustawy niniejszej należą obowiązkowo wszystkie osoby, wskazane w art. 3, których stałe miejsce zatrudnienia znajduje się w okręgu Kasy jak i postanowienia art. 9 odnoszą się nie do obowiązku ubezpieczenia jako takiego, ale do określenia właściwości Kas Chorych t. j. w której z Kas Chorych ma być zrealizowany obowiązek ubezpieczenia. Z zestawienia tych artykułów wynika z jednej strony, że ubezpieczeniu w Kasach Chorych podlegają powyżsi zatrudnieni bez względu na czas trwania ubezpieczenia, a więc zarówno stale, jak niestale zatrudnieni, z drugiej zaś strony, że gdy chodzi o właściwość Kasy t. j. do której Kasy dany pracownik ma należeć,, decyduje stałe miejsce zatrudnienia — wynika jasno, że pojęcie „stałe miejsce zatrudnienia“ w rozumieniu cyt. art. 5 i 9 rozumieć należy relatywnie t. j. w przeciwstawieniu do niestałego miejsca zatrudnienia tegoż pracownika. Za stałe zatem miejsce zatrudnienia danego pracownika uważać należy ten warsztat, biuro, magazyn, urząd i t. p., w ktorym normalnie pracuje nie zaś ten warsztat pracy, względnie to miejsce, gdzie bez opuszczenia zasadniczego zajęcia wykonuje na zlecenie pracodawcy krótkotrwałe roboty t. j, że właściwą jego Kasą będzie ta Kasa, na której terytorjum znajduje się nie to miejsce gdzie chwilowo pracuje, ale miejsce stałej (oczywiście względnej) pracy. Co należy uważać za zajęcie krótkotrwałe, nie powodujące ubezpieczenia w Kasie na której terytorjum w danej chwili pracuje zależy od okoliczności co do których decyduje Zarząd Kasy z prawem odwołania się do władzy nadzorczej, w zasadzie za zajęcie krótkotrwałe uważać należy bądź krótkotrwałe z samej natury zajęcia, bądź z góry na krótki czas obliczone.

Zarówno za stałe (w rozumieniu powyższem) jak jak krótko trwałe miejsce zatrudnienia uważane być może tylko miejsce faktycznego zatrudnienia (siedziba przedsiębiorcy, miejsce w którem zatrudniony pozostaje na liście płacy—jest bez znaczenia).

Do osób zatrudnionych w coraz to innych miejscach, a więc nie mających stałego (w temże co wyżej rozumieniu) miejsca zatrudnienia mają zastosowawanie ustępy III i IV art. 9 powyższej ustawy.

Co się tyczy konkretnego wypadku pracowników firmy Ulen et Comp. mającej swą siedzibę w Ameryce, bezpośrednie zaś kierownictwo robót w Polsce, Ministerstwo zaznacza: Obowiązek ubezpieczenia normuje art. 3 ustawy z dnia 19 V. 1920 r. w myśl którego wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku roboczego lub służbowego na terytorjum Rzpltej Polskiej, nie wyłączając cudzoziemców, podlegają obowiązkowi ubezpieczenia i mają być ubezpieczone w Kasach Chorych art. zaś 5 i 9 tejże ustawy określają tylko właściwość Kas chorych t. j. w której Kasie mają być ubezpieczeni, takie zatem lub inne tłumaczenie tych art. w razie sporu ma zastosowanie ust. V. art. 9 pow. ustawy nie może mieć wpływu na fakt obowiązku ubezpieczenia odnośnych pracowników. Jeżeli pracownicy wspomnianej firmy są zatrudnieni w coraz to innych miejscach, to o ile nie może być dla nich zastosowany ust. IV. art. 9 należy stosować ust. III. tegoż art. przyczem za siedzibę tegoż przedsiębiorstwa w analogji do ust. IV. trzeba uważać siedzibę bezpośredniego kierownictwa robót.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

4) Okręgowy Urząd Upezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 194/28. Lwów, dnia 10 stycznia 1928.

Przedmiot: Dłuższy pobyt za granicą obowiązkowo ubezpieczonych członków Kas Chorych. Uzupełnienie okólnika Nr. 111/27.

Okólnik Nr. 5|28

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Sprawę świadczeń statutowych dla członków Kas Chorych znajdujących się poza granicami Państwa (art. 38 ustawy z dn. 19.V. 1920 Pz. U. Rz. P. Nr. 44 p. 272) wyjaśniło już Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 12VIII. 1927 Nr. 3605/U. III. podanem do wiadomości Kas Chorych tut. Okręgu okólnikiem nr. 111/27 z dnia 26.VIII. 1927 r. Nr. dz. 8252/27 w kierunku o ile idzie o prawo do świadczeń i sposób ich udzielania w razie zachorowania za granicą, przy zachodzących zresztą wszystkich innych okolicznościach uprawniających. Jeżeli idzie o ocenę tych okoliczności to Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej pismem z dn. 20. XII. 1927 r. L. 4513/U. 3. wyjaśniło co nastąpuje:

„Delegacji czasowej zagranicą, choćby ona trwała przez czas dłuższy, nie można uważać za przerywają-

cą samą przez się stosunek roboczy lub służbowy uzasadniający obowiązek ubezpieczenia. Art. 9 ust. II, jak to już wyjaśniono w piśmie z dn. 13. XII. b. r. L. 5216/U. III. vide tut. okólnik nr. 4/28 normuje tylko terytorjalną właściwość Kasy, a nie warunki obowiązku ubezpieczenia. W razie delegacji właściwą jest Kasa ostatniego stałego miejsca pracy w kraju.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

5) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr, dz. 362/28. Lwów, dnia 12 stycznia 1928 r.

Przedmiot: Środki prawne od orzeczeń Komisji Pojednaw.

Okólnik Nr. 6|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

W uzupełnieniu tut. okólnika nr. 3/28 z dn. 3. I. br. Nr. dz. 20/28 Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskrytem z dn. 14. XII. b. r. Nr. 4835/U. III. w sprawie jak w przedmiocie wyjaśniło co następuje:

Ponieważ organa sądowe przy Okręgowych Urzędach Ubezpieczeń przewidziane w art. 85. Ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) dotychczas nie funkcjonują, Urzędy powyższe nie są kompetentne do rozstrzygania odwołań od orzeczeń Komisji Pojednawczej.

Jak wynika z art. 85 łącznie z art. 106 powołanej Ustawy do czasu utworzenia wspomnianych organów sądowych, orzecznictwo apelacyjne w zakresie Ustawy z dn. 19.V.1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272), a więc zarówno gdy chodzi o odwołanie od orzeczeń Zarządu Kasy Chorych jak i od orzeczeń Komisji Pojednawczej, na ziemiach b. zaboru austrjackiego należy do odnośnych władz administracyjnych t. j. do właściwych Starostw i województw.

Jak wynika z powyższego, zmiana orzeczenia Komisji Pojednawczej Powiatowej Kasy Chorych w . . . . . . w myśl którego to orzeczenia powyższa Komisja uznała się za niekompetentną do rozstrzygnięcia sporu między Zarządem Powiatowej Kasy Chorych w . . . . . . o Dr. . . . . może być uzyskana jedynie drogą wniesienia odwołania do właściwego Starostwa.

Jednocześnie Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej wyjaśniło nie przesądzając rozstrzygnięcia w drodze instancji, iż z ogólnego brzmienia art 84 powołanej ustawy z 19 maja 1920 r. wnosić należy, że kompetencja Komisji Pojednawczej obejmuje rozstrzyganie w I instancji wszelkich sporów między lekarzami a Zarządem Kasy Chorych, a więc także sporów, dotyczących ważności umowy zawartej przez lekarzy (wgl. lekarza) a Zarządem Kasy.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** wr.

6) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 1729/28. Lwów, dnia 10 lutego 1928 r.

Przedmiot: Pracodawcy służby kościelnej.

Okólnik Nr. 19|28.

Do Zarządów i P. P. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 27 stycznia b, r. L. 290/U. III w sprawie jak w nagłówku wyjaśniło:

W myśl art. 19 ust. II ustawy z dnia 19 maja 1920 o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 272) przy określaniu płacy ustawowej do policzalnego zarobku obowiązkowo ubezpieczonego wliczać należy świadczenia osób trzecich, o ile udzielanie takich świadczeń jest w zwyczaju i wpływa na wysokość wynagrodzenia, a więc i w tym wypadku gdy świadczenia takie stanowią jedynie przewidziane wynagrodzenie pracownika.

Ponieważ dochody organisty i kościelnego wypływają z pełnienia przez nich obowiązku służbowego, uzasadniającego na mocy art. 3 ust. III powołanej ustawy obowiązek ich ubezpieczenia, za pracodawcę zaś służby kościelnej, według wyjaśnienia Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego w piśmie z dnia 14 grudnia 1925 Nr. 10228/VI C. uważać należy proboszcza właściwej parafji, ten ostatni, stosownie do art. 15 i 52 ust. I. powołanej ustawy z dnia 19 maja 1920 r. obowiązany jest zgłosić osoby do służby kościelnej należące a więc organistę i kościelnego w Kasie Chorych z podaniem wysokości ich zarobków, wszystko jedno w jakiej formie otrzymanego (bezpośrednio od pracodawcy, czy jako świadczenia od osób trzecich) oraz jest odpowiedzialny wobec Kasy za całość należnych za nich składek.

O załiczeniu do grup zarobkowych decyduje, w myśl art. 76 a. powołanej ustawy, Zarząd Kasy Chorych przy ewentualnem zastosowaniu w danym wypadku ust. IV. art. 20 cyt. ustawy. Od decyzji Zarządu Kasy przysługuje odwołanie w toku instancji, przewidzianym w art. 85 łącznie z art. 106 tejże ustawy.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

7) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 2661/28. Lwów, dnia 5 marca 1928 r.

Przedmiot: Wyjaśnienie art. 3 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Okólnik Nr. 31|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej pismem z dnia 16 stycznia 1928 r. L. 205/U. III. wyjaśniło co następuje:

Wobec brzmienia art. 3 ust. VII. ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272), że obowiązkowi ubezpieczenia podlegają „pracownicy, nauczyciele i wychowawcy wszelkich zakładów naukowych i wychowawczych“, księża zatrudnieni w szkole prywatnej w charakterze nauczycieli religji podlegają powyższemu obowiązkowi narówni z innymi nauczycielami.

Zaznacza się jednocześnie, że w konkretnych wypadkach o obowiązku ubezpieczenia orzeka, na mocy art. 76 p. a. powołanej ustawy, Zarząd Kasy Chorych, od którego orzeczenień przysługuje prawo odwołania się w toku instancji, przewidzianym art. 85 łącznie z art. 106 tejże ustawy.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

8) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 3060/28. Lwów, dnia 17 marca 1928 r.

Przedmiot: Ubezpieczenie na wypadek choroby pracowników zatrudnionych przy komasacji gruntów.

Okólnik Nr. 32|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej pismem z dnia 7 marca b. r. L. 856/U. 3 w sprawie powołanej w nagłówku, wyjaśniło co następuje:

Robotnicy i pracownicy zajęci przy robotach związanych z komasacją gruntów, o ile są zatrudnieni na podstawie stosunku roboczego lub służbowego, podlegają obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby na podstawie art. 3 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) i w stosunku do powyższego ubezpieczenia winni być traktowani na równi z innymi zatrudnionymi, objętymi powyższym artykułem.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

9) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. 3823/28. Lwów, dnia 2 kwietnia 1928 r.

Przedmiot: świadczenia dla rodzin dobrowolnie ubezpieczonych.

Okólnik Nr. 39|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Jedna z Kas Chorych tut. Okręgu przedłożyła zapytania swoich członków dobrowolnych, czy jest uzasadniona praktyka kasowa odmawiająca świadczeń dla rodzin członków dobrowolnie kontynujących ubezpieczenie na podstawie art. 13 ust. z dn. 19 V. 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) na równi członkami dobrowolnymi przyjętymi do Kasy na podstawie art. 8 cyt. ustawy.

Na zapytanie to Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 23 III. b. r. Nr. 1132/U. 3. wyjaśniło co następuje:

Art. 33 ustawy z dnie 19 V. 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) ogranicza pomoc dla rodzin wyłącznie do członków obowiązkowo ubezpieczonych, do których osoby przystępujące do Kasy Chorych na zasadzie uprawnień ustępu II. art. 13 powołanej ustawy, a więc w charakterze członków dobrowolnych zaliczone być nie mogą. Ustawa ułatwia wprawdzie osobom, przestającym podlegać obowiązkowi ubezpieczenia, przystąpienie w charakterze członków dobrowolnych do Kasy, żadnych jednak nie nadaje im przywilejów w stosunku do innych dobrowolnie ubezpieczonych po przystąpieniu i wogóle nie odróżnia ich w niczem od innych członków dobrowolnych.

Wobec powyższego, jak to już wyjaśniło Ministerstwo w piśmie z dnia 16 I. 1925 r. L. 6166/VII, osobom powyższym pomoc dla rodzin nie przysługuje.

Reskrypt ten został podany do wiadomości Kas Chorych tut. Okręgu okólnikiem Nr. 8/25 z dnia 29 I. 1925 r. L. 828/25, w którym datę i liczbę reskryptu należy sprostować.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

10) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 3760/28. Lwów, dnia 2 kwietnia 1928 r.

Przedmiot: Zażalenie członków Kas Chorych.

Okólnik Nr. 38|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Podczas przeprowadzonych lustracyj Kas Chorych jak i z licznych zażaleń członków Kas Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie stwierdził, że tak Zarządy Kas Chorych jak i PP. Komisarze przy odmawianiu świadczeń względnie zasiłków statutowych nie wydają interesowanym formalnych pisemnyah orzeczeń, skutkiem czego strony zasypują tak tut. Urząd jak i Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej licznemi skargami.

Skargi te z zasady bywają przesyłane zarządom Kas do sprawozdań, poczem zwykle odstępowane bywają Komisjom Rozjemczym do kompetentnego rozstrzygnięcia, powodując niepotrzebną korespondencję i dużą stratę czasu dla członków Kas Chorych przy ostatecznym załatwianiu sprawy.

Wobec powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie na podstawie art. 100 ustawy z dnia 19 V. 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) zarządza co następuje:

1. Zarządy Kas wzgl. PP. Komisarze Kas Chorych odmawiając członkom Kas Chorych świadczeń wzgl. zasiłków winny wydawać o swej decyzji pisemne orzeczenia z podaniem motywów odmowy, z pouczeniem o terminie dla wniesienia środku prawnego do Komisji Rozjemczej po myśli art. 83 wyż. cyt. ustawy. Orzeczenia te należy przesyłać członkom listami poleconymi względnie wręczać ze zainteresowanym na potwierdzeniem odbioru.

2. Komisje Rozjemcze na wniesione do nich skargi mają przy pełnym komplecie sprawę podczas ustnej rozprawy szczegółowo rozpatrzeć, a następnie wydać stronom pisemne orzeczenie. z pouczeniem, że orzeczenie Komisji Rozjemczej jest ostateczne i nie podlega zaskarżeniu (Reskr. M. P. i O. S. z dnia 30 IX. 1925 r. L. 601/U. III.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r

---

11) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 3822/28. Lwów, dnia 2 kwietnia 1928 r.

Przedmiot: Ściąganie przez Kasy Chor. kosztów inkasa.

Okólnik Nr. 40|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca uwagę, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 2 lipca 1927 r. Nr. 2800/U, III. podanym do wiadomości Kas Chorych tut. okólnikiem Nr. 93/27 z dnia 16 VII. 1927 r. L. 6795 wyjaśniło co następuje:

W myśl art. 52 ust. II. ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 p. 272 z r. 1920) składki za ubezpieczonych winni wnosić lub nadsyłać na swój koszt sami pracodawcy, obowiązani są oni również zwracać koszty pocztowe wynikłe z napomnień o zaległe składki. Zarząd Kasy ma jednakże prawo pobierać składki i przez własnych inkasentów. O ile zatem Zarząd Kasy korzysta z przysługującego mu prawa i pobiera składki przez własnych inkasentów nie może doliczać kosztów inkasa, jak również kosztów za druki lub manipulacyjnych a tych ostatnich pobierać mu nie wolno również przy wysyłaniu napomnień o zaległe składki, doliczając w tym wypadku jedynie koszty pocztowe.

Następnie reskryptem z dnia 28 IX. 1927 r. Nr. 4246/U. III (podanym do wiadomości Kas Chorych tut. okólnikiem Nr. 132/27 z dnia 8 X. 1927 L. 9973/27) Ministerstwo wyjaśniło, że brzmienie ust. II. art. 52 ustawy z dnia 19 V. 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272), który wyraźnie oświadcza, że pracodawcy obowiązani są zwracać koszty pocztowe wynikłe z napomnień o zaległe składki (a nie koszty wogóle), nie upoważnia Kasy Chorych do pobierania opłat za dostarczenie takich napomnień w drodze innej niż przez pocztę np. przez własnych gońców.

Wobec tego doliczenie przez Kasy Chorych do sumy należnych jej składek (poza ewentualnemi odsetkami zwłoki) jakichkolwiek opłat oprócz wymienionych w art. 52 ust. II. ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) jak np. koszty inkasa, wezwanie, koszty druków i t. p. pozbawione są podstawy prawnej i uważane być muszą jako nieuzasadnione ustawowo zwiększanie obciążenia pracodawców na rzecz Kasy i stwarzanie dla tej instytucji dochodów nieprzewidzianych w art. 86 powołanej wyżej ustawy.

Zwracając przeto uwagę na odnośne przepisy ustawy i cyt. wyjaśnienia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej wzywa się Zarządy i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych tut. nadzorowi do bezwzględnego ich przestrzegania.

Równocześnie wykonując reskrypt Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 29 III. 1928 r. L. 1975/GUU. — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa Zarządy i PP. Komisarzy tut. Okręgu do **przedłożenia** tu w bezwarunkowo nieprzekraczalnym terminie do dnia 27 IV. 1928 r. sprawozdania (w 2 egzemplarzach) stwierdzającego, że Kasy nie doliczają do należnych składek żadnych opłat poza przewidzianymi w art. 52 powołanej ustawy lub też odpisy uchwały Zarządu względnie zarządzenia Komisarza w kierunku zniesienia ewentualnie pobieranych uprzednio opłat.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński w. r.**

---

12) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 4211/28. Lwów, dnia 11 kwietnia 1928 r.

Przedmiot: W sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby pracowników czasowych P.K.P.

Okólnik Nr. 44|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

W ślad tut. okólnika Nr. 11/28 z dnia 20 I. 1928 r. Nr. dz. 881/28 Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości wszystkich Kas Chorych poniższe pisma Ministerstwa Komunikacji z dnia 2 I. 1928 roku Nr. dz. I/19120/2/27 i z dnia 28 marca 1928 roku Nr. dz. I/5511/2/28 w sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby pracowników czasowych P. K. P.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

13) Ministerstwo Komunikacji Departament Administracyjny. ODPIS.

Wasza data 1 IX, 27 Nr. 3920/U. III.
Nasza Nr. dz. I. 19120/2/27.

Warszawa, dnia 2 stycznia 1928.

Przedmiot: W sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby pracowników P. K. P.

Do Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej w Warszawie.

Na powyżej przytoczone pismo Ministerstwa Komunikacji oznajmia, że w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Komunikacji z dnia 22 XII. 1927 r. Nr. 11 poz. 59 ogłoszony został następujący:

Nr. I. 19120/2/27.

Okólnik

do wszystkich Dyrekcyj Kolei Państwowych, Kierownictwa Przebudowy Węzła Warszawskiego w Warszawie, Zarządu Budowy Kolei Bydgoszcz-Gdynia w Bydgoszczy i Biura Likwidacji b. Dyrekcji Budowy Kolei Państwowych w Warszawie.

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej, które wedle art. 102 ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272 z 1920 r.) jest wyłącznie kompetentne do wydawania przepisów wykonawczych w celu urzeczywistnienia wymienionej ustawy i do udzielenia obowiązujących wyjaśnień do tej ustawy, wyjaśniło pismem z dnia 1 IX. 1927 roku Nr. 3920/U. III. wystosowanem do Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie co następuje:

„Ponieważ przepis art. I. wyżej powołanej ustawy dotyczący ubezpieczenia pracowników Kolei Państwowych w oddzielnych Kasach Chorych jako wyjątkowy nie może być interpretowany rozszerzająco, przeto za pracowników Kolei Państwowych w znaczeniu powyższego artykułu uważać należy wyłącznie tych pracowników kolejowych, których stosunek roboczy lub służbowy do Zarządu Kolei Państwowych posiada charakter stałości, a więc pracowników t. zw. etatowych i nieetatowych stałych, dziennie płatnych, objętych art. art. 102, 103, 104 i 116 ustawy z dnia 9 X. 1923 roku o uposażeniu funkcjonarjuszów państwowych i wojska (Dz. U. R. P. Nr. 116 poz. 924). Inne kategorje pracowników zatrudnionych bądź bezpośrednio bądź pośrednio przez Zarząd Kolei Państwowych jako niepodpadające pod przepis wymienionego wyżej art. 1 podlegają obowiązkowi ubezpieczenia w myśl art. 3 i 5 powołanej ustawy z dnia 19 maja 1920 roku **o terytorjalnych** Kasach Chorych.

Jednocześnie uchyla się wszystkie inne wyjaśnienia Ministerstwa z powyższem niezgodne".

Wobec powyższego wyjaśnienia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, Ministerstwo Komunikacji poleca Dyrekcji (Kierownictwu, Zarządowi) **jak najrychlejsze** wydanie potrzebnych zarządzeń, aby wszyscy pracownicy czasowi (sezonowi) byli odtąd ubezpieczeni w terytorjalnych Kasach Chorych. Wydatek na to ubezpieczenie należy pokrywać z tych pozycyj budżetowych, z których ubezpieczeni pracownicy pobierać będą swe uposażenie.

Zarządzenie powyższe **nie** dotyczy pracowników próbnych (M. K. Nr. I. 19144/2/23 Dz. U. R. P. Nr. 2 z 1924 r. wyjaśnienie do § 1 rozporządzenia M. K. z dnia 14 XII. 1923 roku Dz. U. R. P. Nr. 137 poz. 1142/1143, którzy co do pomocy na wypadek choroby powinni być traktowani narówni z pracownikami stałymi, dziennie płatnymi.

Warszawa, dnia 23 listopada 1927 roku.

Gałecki m. p. Dyrektor Departamentu.

Wyjaśniając ustęp ostatni powyższego okólnika Ministerstwo Komunikacji zaznacza, iż wedle powołanego w nim rozporządzenia Nr. I. 19144/2/23 (Dz. Urz. M. K. Nr. 2 z 1924 r.) pracownikiem próbnym jest pracownik, zatrudniony przy pracy stałej, trwającej bez przerwy w ciągu całego roku lub też pracownik, przyjęty na praktykę w charakterze kandydata na stanowisko etatowe.

Naczelnik Wydziału:
podpis.

---

14) Ministerstwo Komunikacji
Departam. Administracyjny
W. Data 16 III. b. r. Nr. 928/U. III.
Nasza Nr. dz. I/5511/2/23.

ODPIS.

Warszawa, dnia 28 marca 1928 r.

Przedmiot: W sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby pracowników czasowych P. K. P.

Do Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej w Warszawie.

Wobec tego, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej nie zgodziło się na wniosek Ma. K. z dnia 17 II. b. r. Nr. I/2391/2/28, Ministerstwo Komunikacji zawiadamia jednocześnie podległe Dyrekcje Kolei Państwowych, że okólnik, ogłoszony w Dzienniku Urzędowym M. K. z dnia 22 XII. 1927 r. Nr. 11 p. 59 w sprawie ubezpieczenia pracowników czasowych P. K. P. w terytorjalnych Kasach Chorych pozostaje w zupełności w mocy.

Dyrektor Departamentu:
podpis.

---

15) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 5688/28. Lwów, dnia 5 maja 1928 r.

Przedmiot: Przeprowadzanie przez Kasy Ch. stałych rewizyj lekarskich robotników Państw. Mon. Spir.

Okólnik Nr. 46|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 23 IV. b. r. L. 1153/U. 3 w sprawie powołanej w nagłówku, wyjaśniło co następuje:

Przeprowadzanie perjodycznych rewizyj ubezpieczonych w poszczególnych przedsiębiorstwach przekracza zwykłe obowiązki lekarzy Kas Chorych i wymagałoby zawarcia z nimi specjalnych umów i dodatkowego wynagrodzenia. Rewizje takie, jako nienależące do obowiązkowych świadczeń Kas chorych mogłyby być wprowadzone wyłącznie jako świadczenia nadzwyczajne dla celów profilaktyki leczniczej ubezpieczonych. Wykonywanie takich rewizyj dla celów policji sanitarnej nie wchodzi w zakres zadań ubezpieczenia na wypadek choroby. Wobec powyższego żądanie Dyrekcji Państwowego Monopolu Spirytusowego zawarte w powołanem wyżej piśmie uwzględnione być nie może.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

16) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 5689/28. Lwów, dnia 5 kwietnia 1928 r.

Przedmiot: Udział Związków komunalnych w kosztach leczenia członków Kas Chorych w lecznicach Okr. Związków Kas Chorych.

Okólnik Nr. 47|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej pismem z dnia 23 kwietnia b. r. L. 1225/U. 3 w sprawie powołanej w nagłówku, wyjaśniło co następuje:

Jak wynika z brzmienia art. 43 ust. III. ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) ustawa ta nakłada na związki komunalne obowiązek zwrotu Kasom Chorych połowy kosztów leczenia szpitalnego jej członków jedynie wtedy, gdy leczenie to miało miejsce w szpitalu komunalnym.

Wobec tego rozciągnięcie powyższego obowiązku związków komunalnych na wypadki, gdy członek Kasy Chorych leczony był w szpitalu należącym do Związku Kas Chorych nie ma podstawy ustawowej.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

17) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 5671/28. Lwów, dnia 5 maja 1928 r.

Przedmiot: Pobieranie przez Sądy opłat sądowych od Kas Chorych.

Okólnik Nr. 48|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Niektóre Kasy Chorych zwracały się do Władz Nadzorczych z prośbą o interwencję w sprawie nakładanych na nie przez Sądy Państwowe opłat sądowych i egzekucyjnych, od których jako od „opłat bezpośrednich", powinny być Kasy Chorych zwolnione w myśl art. 92 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272).

Ponieważ jednak do wykładni odnośnych przepisów uprawnione są jedynie Sądy, przeto Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wyjaśnia, że w razie żądania od Kas Chorych przez Sądy opłat sądowych lub egzekucyjnych na zasadach ogólnych, pozostaje jedynie możność ewentualnego uzyskania zmiany de-

cyzji danego Sądu drogą wniesienia odpowiedniej skargi do właściwej wyższej instancji sądowej. Tą drogą możnaby też uzyskać w toku instancyj orzeczenie Sądu Najwyższego.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

18) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 5752/28. Lwów, dnia 8 maja 1928 r.

Przedmiot: W sprawie potrącenia składek do Kasy Chorych od jednorazowego zasiłku.

Okólnik Nr. 49|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 21 kwietnia 1928 r. L. 1606/U. III. wyjaśniło co następuje:

Wobec wyraźnego brzmienia ustępu II. art. 19 ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr. 44 poz. 272), który stanowi, że „do zarobku ubezpieczonych obok pensji lub płacy roboczej zaliczać należy wszelkie świadczenia w gotówce“ wymieniając przytem wyraźnie“ dodatki do pensji, jednorazowy zasiłek przyznany wszystkim funkcjonarjuszom państwowym w drodze rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23. I. b. r. (Dz. U. R. P. Nr. 7 poz. 41) a mający niewątpliwie charakter dodatku do pensji, winien być zaliczany o pensji funkcjonarjuszów w rozumieniu powyższej ustawy, a więc i składka na rzecz Kasy Chorych od tego zasiłku winna być potrącana. Odmowa przyjęcia składek do tego dodatku ze strony Kasy Chorych m. Warszawy wynikła zapewne z błędnego rozumienia reskryptu Ministerstwa z dnia 11. XII. 1925 L. 678/U. III., odnoszącego się do pewnych świadczeń udzielanych nie tytułem wynagrodzenia za pracę, ale raczej z okazji wykonywanej pracy, udzielanych niektórym funkcjonarjuszom według swobodnego uznania przełożonych tak co do wyboru osób, jak i co do wysokości świadczenia (gratyfikacje).

Dyrektor: w z. **Grzegorz Chomicki.**

---

19) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 5751/28. Lwów, dnia 9 maja 1928 r.

Przedmiot: Ubezpieczenie na wypadek choroby pracowników czasowych P. K. P.

Okólnik Nr. 50|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 5 kwietnia b. r. L. 981/U/3 wyjaśniło co następuje:

Obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby czasowych pracowników P. K. P. został definitywnie ustalony narówni z wszystkimi innemi osobami zatrudnionemi na podstawie stosunku roboczego lub służbowego w art. 3 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272). Wyjaśnienie Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1-go września 1927 L. 3920/U. III. wydane na podstawie art. 102 powyższej ustawy ustanowiło tylko, że właściwemi Kasami Chorych, w których powyżsi pracownicy ubezpieczeni być mają, są terytorjalne Kasy Chorych w zdaniu pierwszem art. 1 tejże ustawy przewidziane, nie zaś Kasy oddzielnie dla P. K. P. przewidziane w zdaniu drugiem tegoż artykułu, względnie dotychczasowe urządzenia pomocy dla tych pracowników.

Wobec powyższego, ponieważ oznaczenie takiego lub innego terminu zgłoszenia powyższych pracowników do terytorjalnych Kas Chorych oznacza tylko czas przejścia do Kas Chorych kolejowych, względnie pomocy ze strony kolei faktycznie udzielanej lub do której ci pracownicy są uprawnieni do terytorjalnych Kas Chorych, a więc nie dotyka interesów ubezpieczonych i nie powoduje obciążenia Kas Chorych terytorjalnych, termin powyższy winien być oznaczony przez władzę nadzorczą z uwzględnieniem trudności praktycznych z przeprowadzeniem tej sprawy związanych.

Departament jest zdania, że dla uniknięcia zbędnych komplikacyj i sporów termin ten powinien być zasadniczo ustalony na 1 kwietnia 1928 r. jako datę najdogodniejszą po dniu 28 marca 1928 r. w którym Ministerstwo Komunikacji wezwało ostatecznie Dyrekcję Kolei Państwowych do zgłoszenia powyższych pracowników w Kasach Chorych w wykonaniu okólnika swego z dnia 22 XII. 1927 r. (Dz. U. M. K. 11 p. 59) na dzień wcześniejszy zaś tylko o tyle o ile zgłoszenie tych pracowników przez kolej nastąpiło z wcześniejszym terminem.

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa wszystkie Kasy Chorych podległe tut. nadzorowi, aby pracowników czasowych P. K. P. którzy do tej pory nie zostali ubezpieczeni na wypadek choroby pociągnęły do tego obowiązku z dniem 1 IV. 1928 r.

Powołane wyżej wyjaśnienie Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1 IX. 1927 L. 3920/U III. podane zostało do wiadomości Kas Chorych tut. okólnikiem Nr. 11/28.

Dyrektor: w. z. **Grzegorz Chomicki** w. r.

---

20) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 5753/28. Lwów, dnia 15 maja 1928 r.

Przedmiot: Opłacanie całości składki ubezpieczeniowej przez pracodawcę.

Okólnik Nr. 51|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 21 kwietnia 1928 roku Nr. 5073/U. III w sprawie jak w nagłówku wyjaśniło co następuje:

Na podstawie art. 52 ust. II ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) i § 72 statutu normalnego Kasy Chorych pracodawcy są odpowiedzialni wobec Kasy Chorych za całość składek, należnych za ich pracowników jednakże ściąganie od tych ostatnich przypadającej na nich części składki stanowi, jak wnosić można z brzmienia art. 55 ust. I powołanej ustawy jedynie uprawnienie pracodawców nie zaś ich obowiązek.

Jak wynika z powyższego umowa, mocą której pracodawca uiszcza pełną składkę do Kasy Chorych, nie czyniąc żadnych potrąceń pracownikom nie jest sprzeczna z powołaną ustawą z dnia 19 maja 1920 r.

Z brzmienia art. 47 ust. II powyższej ustawy, który stanowi, że pracodawcy opłacają w całości składki za praktykantów niepobierających żadnego wynagrodzenia, wnosić należy, że o ile pracodawca uiszcza przypadającą na ubezpieczonego część składki, kwoty tej w myśl powyższej ustawy, nie należy wliczać do zarobku ubezpieczonego przy zaliczaniu do grupy zarobkowej stosownie do art. 20 tejże ustawy.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

21) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 6513/28. Lwów, dnia 30 maja 1928 r.

Przedmiot: Obowiązkowe ubezpieczenie na wypadek choroby dozorcy domu.

Okólnik Nr. 56|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadcmia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 24 IV. b. r. Nr. 1240/U. III. wyjaśniło co następuje:

Jak to już wielokrotnie wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej, pracobiorca, który pracuje u 2 lub więcej pracodawców, podlega na podstawie art. 3 i art 55 ustęp III ustawy z dn. 19 V. 1920 r. obowiązkowemu ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr. 44 poz. 272) obowiązkowi ubezpieczenia z tytułu każdego poszczególnego stosunku roboczego lub służbowego. Wobec tego osoba zatrudniona w charakterze dozorcy domowego winna być z tego tytułu zgłoszona w Kasie Chorych, niezależnie od tego czy jest ona już ubezpieczona w Kasie Chorych z tytułu swego drugiego zatrudnienia, choćby to ostatnie było głównem zatrudnieniem danej osoby.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

22) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 6612/28. Lwów, dnia 30 maja 1928 r.

Przedmiot: Substancje i przetwory odurzające.

Okólnik Nr. 57|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

W wykonaniu reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 19. V. 1920 roku Nr. 3598/GUU. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca uwagę wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi tut. Urzędu na rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Min. Sprawiedliwości w porozumieniu z Min. Przemysłu i Handlu i Spraw Wojskowych z 1. III. b. r. (Dz. U. R. P. Nr. 52 poz. 499) o substancjach i przetworach odurzających i wzywa je do ścisłego przestrzegania przepisów tego rozporządzenia.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

23) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 6705/28. Lwów, dnia 29 maja 1928 r.

Przedmiot: Wiadomości lekarskie.

Okólnik Nr. 54|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

W miesiącu kwietniu b. r. zaczęło wychodzić pod redakcją Dra H. Mierzeckiego Lwów, ul. Batorego Nr. 32/III. czasopismo p. t. „Wiadomości Lekarskie"

poświęcone medycynie praktycznej, społecznej i zawodowej.

Ponieważ wydawnictwo to ze względu na wysoki poziom i tendencje społeczne zasługuje całkowicie na poparcie i rozpowszechnianie przez Kasy Chorych — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie w wykonaniu reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 23. V. b. r. Nr. dz. 3738/GUU. zwraca na nie uwagę Zarządów względnie Komisarzy Kas Chorych z zaleceniem wypisywania go w możliwie największej ilości egzemplarzy do użytku lekarzy kasowych.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

24) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie,

Nr. dz. 6731/28. Lwów, dnia 29 maja 1928 r.

Przedmiot: Składka na rzecz Powszechnej Wystawy Krajowej w Poznaniu.

Okólnik Nr. 55|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Na zapytanie Kas Chorych tut. Okręgu w sprawie opłacania przez nie na rzecz urządzenia „Pawilonu Pracy“ na powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu 1/4% faktycznego wpływu składek ubezpieczonych przez 1 rok począwszy od dnia 1. VII. 1928 — Okręgowy Urząd ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że nie otrzymał od Głównego Urzędu Ubezpieczzń żadnych instrukcyj ani zarządzeń w sprawie udziału Kas Chorych w kosztach tej wystawy.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

---

25) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

Nr. dz. 6587/28. Lwów, dnia 30 maja 1928 r.

Przedmiot: Orzeczenie Komisji Rozjemczych Kas Chorych.

Okólnik Nr. 58|28.

Do Zarządów i PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie.

Pomimo wydanego przez Min. Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 9 VII. b. r. Nr. 81/U. III. (vide okólnik Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie Nr. 94/27 z dnia 20 VII. 1927 r. Nr. dz. 7046) wyraźnego wyjaśnienia, że Komisje Rozjemcze mogą podejmować swe orzeczenia jedynie przy pełnym ustawowym komplecie Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przy sposobności badania protokołów z posiedzeń stwierdził, że bardzo często szereg Komisyj Rozjemczych obraduje i wydaje orzeczenia w obecności tylko 3 lub 4 członków. Orzeczenia takie powzięte przy braku kompletu ustawą wymaganego jaskrawo naruszają przepis art. 83 ustawy z dnia 19, V. 1920 r. o obowiązkowem ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 p. 272) są **nieważne** i nie mogą być przez Zarząd Kasy wykonane.

Wobec powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie na podstawie art. 100 wyżej powołanej ustawy wyjaśnia:

1. Zarząd Kasy nie może wykonywać nieważnych orzeczeń Komisji Rozjemczej, powziętych przy braku pełnego ustawowego kompletu (5 członków).

2. Za wykonanie takich nieważnych orzeczeń Komisji Rozjemczych odpowiadają Zarządy Kas, a w szczególności przewodniczący Zarządu i dyrektor Kasy, którzy też w pierwszym rzędzie mają wynagrodzić Kasie Chorych wszelką szkodę materjalną, z wykonania nieważnego orzeczenia Komisji Rozjemczej wynikłą dla Kasy.

Wszystkie orzeczenia powzięte przez Komisję Rozjemczą przy braku ustawowego kompletu należy przedłożyć do ponownego rozpatrzenia Komisji Rozjemczej w ustawowym komplecie.

Dyrektor: **Dr. Szkodziński** w. r.

Panowie Starostowie Powiatowi zechcą zaznajomić się z treścią tych okólników i wydać analogiczne polecenie referentom spraw ubezpieczeń społecznych. Zawarte w okólnikach interpretacje ustawy i postanowienia winne być przy wydawaniu orzeczeń po myśli art. 106 ustawy z 19 maja 1920 r. uwzględnione a to z uwagi na przepis stępu drugiego art. 102 tej ustawy.

Naczelnik Wydziału: **Osiecki** w. r.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. SOP. 5689/28. Tarnopol, dnia 8 czerwca 1928 r.
SO.

Organizacja powiatowej kasy oszczędności w Tarnopolu.

Ogłoszenie.

Powiatowy związek komunalny w Tarnopolu jako związek poręczający uchwalił na posiedzeniu dnia 22 maja 1928 r. projekt statutu powiatowej kasy oszczędności w Tarnopolu, a statut ten zatwierdziłem przy współudziale wydziału wojewódzkiego na zasadzie art. 10 i 31 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 kwietnia 1927 r. o komunalnych kasach oszczędności (Dz. U. Rz. P. Nr. 38 poz. 339) i na podstawie § 59 punkt b) wykonawczego rozporządzenia

Min. Spraw Wewnętrznych i Min. Skarbu z dnia 26 marca 1928 r. (Dz. U. Rz. P. Nr. 44 poz. 424).

Za Wojewodę: **Osiecki** w. r.
Naczelnik Wydziału.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. SOP./SO-5090/28. Tarnopol, dnia 8 czerwca 1928.

Organizacja komunalnej kasy oszczędności powiatu borszczowskiego w Borszczowie.

Ogłoszenie.

Powiatowy Związek Komunalny w Borszczowie, organizujący komunalną kasę oszczędności powiatu borszczowskiego, uchwalił na posiedzeniu dnia 8 maja 1928 r. projekt statutu rzeczonej kasy, a statut ten zatwierdziłem przy współudziale wydziału wojewódzkiego na zasadzie art. 10 i 31 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 kwietnia 1927 r. o komunalnych kasach oszczędności (Dz. U. R. P. Nr. 38 poz. 339) i na podstawie § 59 punkt b) wykonawczego rozporządzenia Min. Spraw Wewnętrznych i Min. Skarbu z dnia 26 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 424).

Za Wojewodę: **Osiecki** w. r.
Naczelnik Wydziału.

Wojewoda Tarnopolski.

L. Z. P. 1670/28. Tarnopol, dnia 23 czerwca 1928 r.

Instrukcja

dla samorządowych dozorców sanitarnych.

§ 1. Dozorca sanitarny jest funkcjonarjuszem samorządowym. Przy pierwszem mianowaniu albo zawieraniu umowy otrzymuje uposażenie najmniej według XII grupy niższych funkcjonarjuszów państwowych, a może awansować w miarę lat służby sług aż do IX grupy uposażenia. (Ustawa z dnia 9 października 1923 Dz. U. Nr. 116 poz. 924).

§ 2. Dozorca sanitarny jest funkcjonarjuszem samorządu powiatowego przydzielonym do dyspozycji samorządowego lekarza powiatowego, mianowanym i zwalnianym ze służby na wniosek tegoż lekarza.

Za wyjazdy służbowe dozorca sanitarny otrzymuje ryczałt albo djety, odpowiadające jego grupie uposażenia według obowiązujących przepisów.

§ 3. Kandydat na dozorcę sanitarnego winien posiadać warunki, przewidziane w art. 89 Ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. (Dz. U. Nr. 21/22 poz. 164), a nadto winien mieć ukończonych przynajmniej siedm klas szkoły powszechnej. Pierwszeństwo będzie mieć kandydat, który ukończył kurs dozorców sanitarnych w Państwowej Szkole Higjeny.

§ 4. Do zakresu czynności dozorcy sanitarnego należy wykonanie wszelkich zleceń służbowych samorządowego lekarza powiatowego, w szczególności zaś, na podstawie szczegółowych pouczeń i wskazówek samorządowego lekarza powiatowego.

I. w dziale zwalczania chorób zakaźnych:

1. wykrywanie utajonych przypadków chorób zakaźnych drogą zbierania informacji o miejscu i liczbie tych przypadków, względnie na podstawie pisemnego zlecenia samorządowego lekarza powiatowego — drogą oględzin podejrzanych o zakażenie osób i ich mieszkań;

2. dokonywanie dezynfekcji i dezynsekcji pomieszczeń, sprzętów, ubrań, bielizny, pościeli i t. p.;

3. dopilnowanie izolacji osób chorych, podejrzanych o zarażenie się chorobą zakaźną i przenosicieli tych chorób, względnie obserwacja wymienionych osób;

4. obserwacja mieszkańców domów noclegowych w czasie epidemji:

5. dozór nad handlem starzyzną i handlem domokrążnym.

Ponadto na każdorazowe polecenie samorządowego lekarza powiatowego do obowiązków dozorcy sanitarnego należy:

6. dozór nad przewożeniem chorych zakaźnych do szpitali i nad przewożeniem na cmentarz i grzebaniem zmarłych na choroby zakaźne.

II. w dziale hygjeny ogólnej:

a) oględziny studzien, ścieków, śmietników, targowisk, domów, podwórz,

b) nadzór nad wykonaniem wydanych zarządzeń sanitarnych, nad usuwaniem odpadków, zużytych wód i t. d.

III. pomoc samorządowemu lekarzowi powiatowemu:

1. przy przeprowadzaniu dorocznych szczepień ochronnych przeciwko ospie i przy szczepieniach doraźnych;

2. przy dokonywaniu sanitarno, policyjno i sądowo-lekarskich oględzin oraz sekcyj;

3. wykrywanie przekroczeń sanitarnych, donoszenie o nich samorządowemu lekarzowi powiatowemu i stosowanie na mocy imiennego upoważnienia doraźnych nakazów karnych, doniesienie dozorcy sanitarnego ma pełną moc dowodową dla władzy administracyjnej, sprawującej orzecznictwo karno-administracyjne, która też na skutek tego doniesienia może wydać nakaz administracyjno-karny bez przeprowadzenia rozprawy, o ile na to zezwalają odnośne ustawy i przepisy;

4. prowadzenie magazynu środków i urządzeń dezynfekcyjnych, dezynsekcyjnych, kąpielowych i innych.

§ 5. Dozorca sanitarny nie posiada prawa samodzielnego wydawania jakichkolwiek ustnych lub pisemnych zarządzeń przy wykonywaniu swoich czynności. Nie wolno mu też wydawać żadnych świadectw ani zaświadczeń urzędowych.

§ 6. Dozorca sanitarny jest odpowiedzialny za całość i stan powierzonego mu majątku państwowego (aparaty i materjały dezynfekcyjne, kąpielowe i t. p.).

§ 7. Dozorca sanitarny jest obowiązany prowadzić:

a) dziennik wyjazdów służbowych (data, godzina wyjazdu, godzina powrotu, cel wyjazdu, miejscowość), poświadczonych każdorazowo przez samorządowego lekarza powiatowego,

b) dziennik raportów o dokonanych czynnościach (w razie dokonanej dezynfekcji — wskazać ilość zużytych środków dezynfekcyjnych);

c) książkę magazynową (przychód, rozchód, pozostałość materjałów dezynfekcyjnych i t. p.);

d) ponadto obowiązany jest prowadzić zapiski i rejestra, oraz spełniać czynności kancelaryjne, które mu poruczy samorządowy lekarz powiatowy.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Komunikat z posiedzeń Wydziału Wojewódzkiego.

Na posiedzeniu dnia *30 maja b. r.* Wydział Wojewódzki pod przewodnictwem P. Wojewody zatwierdził następujące uchwały:

Pow. Zw. Kom. w Tarnopolu i Złoczowie, przyznające Komisarzom Rządowym dla rozwiązanych rad powiatowych wynagrodzenie w wysokości 75% uposażenia VI. st. sł. grupa „a" dla samotnych.

Uchwały Pow. Zw. Kom. w Kopyczyńcach w sprawie zaciągnięcia pożyczki w wysokości 25.000 zł. na założenie powiatowej szkółki drzew owocowych oraz uchwałę tegoż Związku w sprawie zaciągnięcia pożyczki w kwocie 150 000 zł. na odbudowę i uruchomienie szpitala powszechnego w Husiatynie.

Uchwałę Pow. Zw. Kom w Trembowli w przedmiocie zaciągnięcia pożyczki w wysokości 100.000 zł. na ogniotrwałe krycie dachów.

Uchwałę Pow. Zw. Kom. w Zaleszczykach w spr. podwyższeniu dodatku do państwowego podatku gruntowego na okres budżetowy 1928/29 do wysokości 15%.

Uchwały Pow. Zw. Kom. w Borszczowie i Tarnopolu w przedmiocie uruchomienia powiatowych komunalnych kas oszczędności.

Zatwierdził uchwały budżetowe Pow. Zw. Kom. za rok 1928/29:

W Brzeżanach w wysokości wydatków i dochodów zwyczajnych i nadzwyczajnych zł. 543.820.

W Tarnopolu w wysokości wydatków i dochodów zwyczajnych zł. 649.821 89 gr.

W Zaleszczykach w wysokości wydatków i dochodów zwyczajnych i nadzwyczajnych zł. 332.279.

W Złoczowie w wysokości wydatków i dochodów zwyczajnych i nadzwyczajnych zł. 536.731.

Załatwił szereg odwołań od wymiaru danin komunalnych oraz przyjął do wiadomości zarządzenia P. Wojewody w sprawie rozwiązanania Rad gminnych w gm.: Nuszcze, Nastasów, Markowa, Bieniawa, Łuka Mała.

Nadto w związku z zachodzącą potrzebą rozbudowy szpitala w Tarnopolu, Wydział Wojewódzki powołał specjalną komisję celem szczegółowego zbadania sprawy i przedstawienia wniosków.

W skład wymienionej komisji zostali zaproszeni: P. Dr. Salak, Nacz. Wydz. Zdr. Publ. jako przewodniczący oraz jako członkowie P. P.: K. Jaworczykowski, Starosta T. Malicki, Dyr. Oskwarek, Ks. kan. Gromnicki, Dyr. Dr. I. Herscher.

Wreszcie Wydział Wojewódzki uzupełnił regulamin obrad w następującem brzmieniu:

§ 14 a. Wydział Wojewódzki władny jest powołać do życia komisje, bądź stałe, bądź też o charakterze przejściowym, dla opracowania pewnych spraw wzgl. do ustalenia faktycznego stanu spraw, wchodzących w zakres działania Wydz. Woj.

§ 14 b. Członków komisji wybiera Wydz. z pośród siebie wzgl. kooptuje ich z pośród obywateli lub urzędników Województwa. Przewodniczącym komisji może być tylko członek Wydz. Woj., którego rzeczą jest zwoływać odnośne posiedzenia i ustalać termin tychże.

§ 14 c. Prace i wnioski komisji przedstawia Wydziałowi przewodniczący komisji na plenarnem posiedzeniu Wydz. Wojewódzkiego.

Na posiedzeniu dnia 12 czerwca b. r. Wydział Wojewódzki pod przewodnictwem P. Wojewody zatwierdził uchwały budżetowe Pow. Zw. Kom. na rok 1928/29:

W Brodach w wysokości wydatków i dochodów zwyczajnych zł. 439.295.

W Buczaczu w wysokości wydatków i dochodów zwyczajnych zł. 432.786.

Zwrócił do uzupełnienia projekt statutu dla mającej powstać pow. kom. kasy oszcz. w Złoczowie.

Rozszerzył statut stanowisk służbowych funkcjonarjuszów gm. m. Zborowa przez ustanowienie etatu lek. wet. oraz załatwił szereg spraw bieżących (odwołań).

WYKAZ

Okręgów konsularnych Konsulatów Angielskich w Polsce.

1) Konsulat w Warszawie obejmuje Rzeczpospolitą Polską.

2) Wicekonsulat w Katowicach obejmuje;

a) Województwo Śląskie,

b) Starostwa: Będzin, Częstochowa, Olkusz, Miechów i Włoszczowa Województwa Kieleckiego,

c) Starostwa: Biała, Chrzanów, Kraków miasto i okręg, Maków, Nowy Targ, Oświęcim, Wadowice, Wieliczka i Żywiec Województwa Krakowskiego,

3) Wicekonsulat w Łodzi obejmuje: Województwo Łódzkie, oprócz Starostwa Kalisz, Koło, Konin, Słupce i Turek,

4) Wicekonsulat w Poznaniu obejmuje: Województwa Poznańskie i Pomorskie,

5) Wicekonsulat w Borysławiu obejmuje: miasto Borysław i Starostwo Drohobycz,

6) Wicekonsulat we Lwowie obejmuje: Województwo Lwowskie, Stanisławowskie (oprócz Starostwa Drohobycz), Tarnopolskie i Krakowskie (oprócz wszystkich Starostw należących do Wicekonsulatu w Katowicach.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. Pr. 2859. Tarnopol, dnia 4 czerwca 1928.

Wykaz okręgów konsularnych Konsulatów angielskich w Polsce.

Wszystkim Panom Starostom Powiatowym Województwa Tarnopolskiego

udzielam stosownie do reskryptu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 29 maja 1928 Nr. O. L. 54/I/28 do wiadomości i odpowiedniego opublikowania.

Wicewojewoda: (—) **Siedlecki.**

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. RW. 1864. Tarnopol dnia 22 czerwca 1928.

WYKAZ

panujących zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od 1 do 15 czerwca 1928 r.

1. Nosacizna (Malleus)

Pow. Czortków: Dawidkowce,
„ Kopyczyńce: Chorostków,
„ Zbaraż: Zbaraż.

2. Świerzb u koni (Scabies equorum)

„ Czortków: Jagielnica stara,
„ Podhajce: Uwsie.

3. Wąglik (Anthrax)

„ Buczacz: Medwedowce,
„ Podhajce: Hołhocze, Małowody,
„ Kamionka str.: Dobrotwór,
„ Tarnopol: Czernielów ruski,
„ Trembowla: Trembowla,
„ Zbaraż: Koszlaki, Kurniki,
„ Złoczów: Batuczyn.

4. Szelestnica (Gangraena emphysematosa)

„ Brzeżany: Glinna,
„ Zaleszczyki: Latacz.

5. Różyca świń (Erysipelas suum)

„ Brody: Berlin,
„ Buczacz: Nagórzanka, Olesza,
„ Czortków: Chomiakówka, Połowce, Szwajkowce,
„ Zbaraż: Czahary zb., Hołotki,
„ Złoczów: Olesko, Podhorce.

6. Wścieklizna (Rabies)

Pow. Brody: Brody, Stare Brody, Pereliski,
„ Radziechów: Kustyn,
„ Tarnopol: Kutkowce, Tarnopol,
„ Zaleszczyki: Bedrykowce,
„ Zbaraż: Klebanówka, Kobyla,
„ Zborów: Jezierna, Markopol, Załoźce,
„ Złoczów: Trędowacz,
„ Podhajce: Łysa.

7. Cholera drobiu (Cholera gallinarum)

„ Czortków: Bazar.

Naczelnik Wydziału: **Ciemnołoński** w. r.

Ruch służbowy.

Pan Minister Spraw Wewnętrznych ustalił Naczelnika Wydziału w VI. st. sł. Ludwika Osieckiego i Radcę Wojewódzkiego w VI. st. sł. Kazimierza Golińskiego obu w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu za zgodą Pana Prezesa Rady Ministrów i Pana Ministra Skarbu w służbie państwowej;

przeniósł pozostającego w stanie nieczynnym Starostę w VI. st. sł. w Złoczowie Edwarda Jakubsche'go z dniem 6 czerwca 1928 w stan spoczynku;

zamianował urzędnika admin. I. kat. w VII. st. sł. i kierownika Starostwa w Skałacie Roberta Kulpińskiego Starostą powiatowym w VII. st. sł. w Skałacie;

Pan Minister Rolnictwa zamianował powiatowego lekarza weterynaryjnego w VIII. st. sł. i p. o. referenta weter. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Maksa Isserlesa powiatowym lekarzem weterynaryjnym w VII. st. sł. z pozostawieniem na dotychczasowem stanowisku służbowem.

Pan Minister Robót Publicznych zamianował z dniem 1 lipca 1928 referendarza w VII. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu inż. Ozjasza Hirschberga i inżyniera powiatowego w VII st. sł. w Państwowym Zarządzie Drogowym w Czortkowie inż. Antoniego Lachowicza oraz urzędnika technicznego I. kategorji w VII. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu inż. Gustawa Rogawskiego Radcami Budownictwa w VI. st. sł.;

zamianował z dniem 1 lipca 1928 inż. Jana Potockiego prowizorycznym Radcą Budownictwa w VI. st. sł. i przydzielił go do służby w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu;

zamianował z dniem 1 lipca 1928 urzędników technicznych I. kategorji w VIII. st. sł. inż. Władysława Szubę w Państwowym Zarządzie Drogowym w Tarnopolu i inż. Wojciecha Swóła w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu urzędnikami technicznymi I. kategorji w VII. st. sł.

Wojewoda Tarnopolski zamianował b. prowizor. urzędnika techniczn. inż. Stefana Morawka prowizorycznym urzędnikiem technicznym I kategorji w VIII. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu;

zamianował z dniem 1 lipca 1928 kontraktowego funkcjonarjusza technicznego w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu inż. Henryka Południaka prowizorycznym urzędnikiem technicznym I. kategorji w VIII. st. sł.;

zamianował urzędnika III. kategorji w VIII. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Władysława Sopucha Naczelnikiem Kancelarji w VIII. st. sł., urzędników III. kategorji w IX. st. sł. Jana Słockiego w Starostwie w Buczaczu, Antoniego Smołkę w Starostwie w Brzeżanach, Romualda Nikodemowicza w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu, Judę Leibę Hornsteina w Starostwie w Kopyczyńcach, Gizelę Bauerównę w Starostwie w Złoczowie, Henryka Wójcickiego w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu, Ignacego Chomę w Starostwie w Zborowie i Mikołaja Syma w Starostwie w Radziechowie adjunktami kancelaryjnymi w IX. st. sł. oraz urzędnika III. kategorji X. st. sł. w Starostwie w Brodach Michała Bluja rejestratorem w X. st. sł. i za zezwoleniem Pana Ministra Spraw Wewnętrznych oraz za zgodą Pana Prezesa Rady Ministrów i Pana Ministra Skarbu ustalił wszystkich dziesięciu w służbie państwowej;

zamianował z dniem 1 lipca 1928 sekretarzy w IX. st. sł. Juljusza Balina w Starostwie w Zbarażu i Stanisława Nagaja w Starostwie w Brodach asesorami w VIII. st. sł., sekretarza w X. st. sł. w Starostwie w Borszczowie Stefana Hornatkiewicza sekretarzem w IX. st. sł., kontrolera w IX. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Kamila Reichelta kontrolerem w VIII. st. sł., asystentów rachunkowych w X. st. sł. w Urzędzie Wójewódzkim w Tarnopolu Anatola Huczkowskiego i Józefa Martyniuka Łotockiego kontrolerami w IX. st. sł., rejestratora w X. st. sł. w Starostwie w Brodach Michała Bluja adjunktem kancelaryjnym w IX. st. sł., urzędnika III. kategorji w X. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Andrzeja Majkę urzędnikiem III. kategorji w IX. st. sł., urzędników III. kategorji w XI. st. sł. Jana Kuczmę i Joachima Habera w Starostwie w Podhajcach, Marję Korabińską w Starostwie w Zborowie i Stefanję Bezgacką w Starostwie w Brzeżanach urzędnikami III. kategorji w X. st. sł., urzędników III. kategorji w XII. st. sł. Helenę Keffermüllerową w Starostwie w Buczaczu, Wiktora Siewargę, Bronisławę Dąbrowską, Marję Łączyńską i Marję Dzwonikową w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu, urzędnikami III. kategorji w XI. st. sł;

ustalił referendarza w VIII. st. sł. w Starostwie w Zborowie Kazimierza Pawlikowskiego, skarbnika w VIII. st. sł. Karola Paluchowskiego, kontrolera w VIII. st. sł. Bazylego Hołowińskiego i kontrolera w IX. st. sł. Herscha Astmana w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu, za zezwoleniem Pana Ministra Spraw Wewnętrznych oraz zgodą Pana Prezesa Rady Ministrów i Pana Ministra Skarbu w służbie państwowej;

przeniósł ze względów służbowych sekretarza w IX. st. sł. Teofila Gancarza ze Starostwa w Kopyczyńcach do Starostwa w Przemyślanach, sekretarza w X. st. sł. Stanisława Krzysika ze Starostwa w Przemyślanach do Starostwa w Kopyczyńcach, urzędnika III. kat. IX. st. sł. Józefa Bergera ze Starostwa w Złoczowie do Starostwa w Buczaczu oraz urzędnika III. kat. X. st. sł. Józefa Lisowskiego ze Starostwa w Buczaczu do Starostwa w Złoczowie;

przyjął inż. Romana Miejskiego w charakterze kontraktowego funkcjonarjusza technicznego z poborami wedle VIII. grupy i przydzielił go do służby w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu;

dopuścił Eugenję Anielę (2-im) Romaszkównę do służby przygotowawczej dla kandydatów na stanowiska III. kategorji w państwowej służbie administracyjnej z poborami wedle XII. grupy i przydzielił ją do służby w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu;

zwolnił asystenta rachunkowego w X. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Henryka Lehmana oraz urzędnika rachunkowego w X. st. sł. w Urzędzie Wojewódzkim (Dyr. Rob. Publ.) w Tarnopolu Zofję Bommerównę na ich własne prośby z dniem 30 czerwca 1928 ze służby państwowej.

Dział nieurzędowy.

Komunikaty pocztowe.

Z dniem 1 lipca 1928 uruchamia się w miejscowości Kudryńce powiat Borszczów agencję pocztową we wszystkich działach służby pocztowej. Z tego powodu przydziela się gminę Kudryńce i przysiółek Zielona do miejscowego, zaś gminy Michałówka, Paniowce, Zawale i przysiółki Młynówka, Sokołów do zamiejscowego okręgu doręczeń tej agencji wydzielając je równocześnie z zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu pocztowego w Mielnicy.

W agencji pocztowej w Wasylkowcach (powiat Kopyczyńce) zaprowadzoną została służba telefoniczna i telegraficzna w ograniczonych godzinach dziennych.

Unieważnienia dokumentów.

Dowód osobisty wydany przez Starostwo w Przemyślanach dnia 7 listopada 1923, Nr. 372849 na nazwisko Michała Maksymowa ur. 21 lipca 1893 w Podusowie pow. Przemyślany i tamże zamieszkałego z powodu zniszczenia unieważnia się.

Unieważnia się zgubioną legitymację urzędniczą wydaną na nazwisko Stefanji Wołowiczowej, urzędniczki III. kat. XII. st. sł., pod Nr. 38/1928.

Bronisława Antochowowa, nauczycielka szkoły powszechnej w Nagórzance poczta Jagielnica, unieważnia zgubioną dnia 1 czerwca b. r. koło stacji kolejowej w Kopyczyńcach legitymację wydaną przez Kuratorjum Okręgu szkolnego Lwowskiego dnia 7-go stycznia 1928 pod L. 12609/28.

Schächter Elo Hersch w Piłatkowcach powiat Borszczów, ur. w r. 1905, unieważnia książeczkę woj-

skową wydaną przez P. K. U, Czortków i dowód osobisty wydany przez Starostwo Borszczów.

Unieważnia się legitymację urzędową L. 1006 wystawioną przez Komendanta Wojewódzkiego Policji Państw. w Tarnopolu na nazwisko Romaniszyna Andrzeja przodownika Policji Państw. w Kurowicach, powiat Przemyślany.

Buśko Aleksander z Dernowa, powiat Kamionka str., unieważnia skradzione dnia 30 maja 1928 dwa dowody tożsamości jego koni Serja A. Nr. Nr. 87512 i 87513 wydane przez Rej. Insp. koni w Złoczowie.

Ogłoszenie.

Przełożony obszaru dworskiego Dąbrówka Kujawska z powiatu inowrocławskiego zgubił dnia 15-go lutego b. r. pieczęć służbową. Wygląd pieczęci jest następujący: średnica 33 m/m, brzeg podwójny — w górnym półkolu mieści się nazwa „Dąbrówka Kujawska“ poprzedzona i zakończona kreskami — w dolnym półkolu zaś „pow. inowrocławski“ — w środku pieczęci znajduje się w dwóch rządkach napis „obszar dworski“.

Urząd Wojewódzki w Tarnopolu.

L. Pr. 2976. Tarnopol, dnia 16 czerwca 1928.

Konkurs.

W Województwie Tarnopolskiem wolne są dwie posady kontraktowych referentów dla spraw odbudowy a to: 1) w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu, 2) w Starostwie w Buczaczu.

Do powyższych posad przywiązane są pobory: ad 1) wedle VII., ad 2) wedle VIII. grupy uposażenia urzędników państwowych.

Należycie udokumentowane podania o nadanie powyższych posad (metryka urodzenia, dowód obywatelstwa polskiego, dowody ukończenia szkoły średniej, lub szkoły zawodowej (przemysłowej), koncesja na budowniczego, lub przynajmniej kilkuletnia praktyka zawodowa, dowód zadośćuczynienia obowiązkowi służby wojskowej i życiorys) wnosić należy do dnia 15 lipca 1928 do Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu.

Kandydaci pozostający obecnie w służbie państwowej, winni wnosić podania w przepisanej drodze służbowej.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski** w. r.

Województwo Stanisławowskie.
Wydział Prezydjalny.

L. 7030/1/Pr./a. Stanisławów, dnia 7 czerwca 1928.

KONKURS.

Niniejszem rozpisuję konkurs na posadę kontraktowego lekarza weterynaryjnego Starostwa w Bohorodczanach z poborami VIII. st. sł. urzędników państwowych.

Podania o nadanie powyższej posady należycie udokumentowane (metryka urodzenia, dowód obywatelstwa polskiego, dyplom lekarza wet. poświadczenie dotychczasowej praktyki, dowód zadośćuczynienia obow. sł. wojskowej i curriculum vitae) wnosić należy do dnia 15 lipca b. r. do Wydziału Prezydjalnego Urzędu Wojewódzkiego w Stanisławowie.

Kandydaci pozostający obecnie w służbie państwowej winni podania wnosić w przepisanej drodze służbowej.

Za Wojewodę: **Neuman.**

Województwo Stanisławowskie.
Wydział Prezydjalny.

L. 7029/1/Pr./a. Stanisławów, dnia 7 czerwca 1928.

KONKURS.

Niniejszem rozpisuję konkurs na posadę kontraktowego urzędnika technicznego dla spraw samochodowych (inżyniera autotechnika) przy Dyrekcji Robót Publicznych w Stanisławowie z poborami VIII. względnie VII. st. sł. urzędników państwowych.

Podania o nadanie powyższej posady należycie udokumentowane (metryka urodzenia, dowód obywatelstwa polskiego, dyplom ukończonych studjów politechnicznych z przepisanemi egzaminami, poświadczenie dotychczasowej praktyki, dowód zadośćuczynienia obowiązkowi służby wojskowej i curriculum vitae) należy wnosić do dnia 15 lipca b. r. do Wydziału Prezydjalnego Urzędu Wojewódzkiego w Sranisławowie.

Kandydaci pozostający obecnie w służbie państwowej winni podania wnosić w przepisanej drodze służbowej.

Pierwszeństwo w uzyskaniu posady posiadają fachowcy, obznajomieni z ruchem pojazdów mechanicznych (inżynierowie autotechnicy).

Za Wojewodę: **Neuman.**

L. Pr. 3222.

Komunikat.

Zwraca się uwagę władz i urzędów państwowych i komunalnych na opracowaną przez Radcę ministerjalnego w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Juljana Suskiego tablicę ścienną, przedstawiającą graficznie organizację władz i urzędów państwowych, według stanu z dnia 1 maja 1928, t. j. z uwzględnieniem wszystkich zmian wprowadzonych rozporządzeniami, wydanemi w ostatnim okresie legislacyjnym.

Tablica ta oprócz wykresu zawiera odpowiednie objaśnienia i mapki i może być pożyteczna zarówno dla orjentacji urzędników państwowych i komunalnych jak i w celu spopularyzowania wiadomości o organi-

zacji państwowej wśród interesantów przebywających do urzędów.

Tablica wielkości 110×80 cm. zawiera:

1. wykres organizaji wszystkich władz pańwowych w/g stanu z dn. 1 V. 1928 r.

2. mapę podziału Państwa na Województwa i powiaty.

3. 11 mapek podziału Państwa dla celów rozmaitych działów administracji

4. uwagi, określające liczbę i miejsca siedzib poszczególnych władz i urzędów (w kraju i zagranicą).

Tablica jest do nabycia po cenach zniżonych dla urzędów państwowych i samorządowych u autora, radcy ministerjalnego Juljana Suskiego (Warszawa, Nowy Świat 69, Min. Spraw Wewnętrznych). Należność za ewent. zamówione egzemplarze tablicy należy wpłacać do P. K. O. na konto Nr. 16.300. Wpłata należności do P. K· O. zastępuje zamówienie. Cena tablicy (zniżona dla urzędów państwowych i samorządowych) wynosi wraz z przesyłką pocztową:

Za 1 egz. tablicy bez oprawy 3 zł. 50 gr., w razie nabycia więcej niż 5-ciu egz. równocześnie 3 zł.

Za 1 egz. tablicy naklejonej na płótnie, do składania 10 zł.

Za 1 egz. tablicy naklejonej na płótnie z wałkami, do zawieszenia 12 zł.

Związek Polskich Kas Oszczędności
Telefon Prezydjum 2—75.
Rk. bieżący w Miejskiej Kasie Oszczędności we Lwowie.
Konto P. K. O. 148—495.

L. 1242. Lwów, dnia 20 czerwca 1928 r.

Komunikat.

Stan wkładek oszczędności złotowych łącznie z dolarowymi przeliczonymi na złote (po kursie 1 dol. = Zł. 8·85) w 69 Kasach Oszczędności zrzeszonych w Związku Polskich Kas Oszcz. we Lwowie a działających na terenie Województw: Krakowskiego—Lwowskiego—Śląskiego—Stanisławowskiego—Tarnopolskiego wynosił w dniu 31 maja 1928 zł. 145.355,805.87 co w porównaniu ze stanem z 30 kwietnia 1928 zł. 140.941.965.00 daje przyrost w miesiącu maju zł. 4,413,840.87.

Z 69 Kas należących do Związku 61 nadesłało wykazy za maj przy siedmiu (powiatowe Drohobycz—Horodenka — Mielec—Rudki — Ropczyce — Trembowla i Kosów) wobec zalegania z wykazami, przyjęto stan z 30 kwietnia b. r.

W miesiącu maju i czerwcu przyjęto do Związku 10 Komunalnych Kas Oszczędności a to: Brzozów — Czortków — Kopyczyńce — Kosów — Podhajce — Przemyślany — Rohatyn — Stryj — Zbaraż i Żółkiew, a dalszych siedm: powiatowe Bóbrka — Kołomyja — Sanok — Turka n/Stryjem — Żydaczów i miejskie Oświęcim i Złoczów zgłosiło przystąpienie do Związku.

Do L. Pr. B./1 — 4056.

Ogłoszenie.

Urząd Gminny w Hodowie pow. Zborów podaje do wiadomości, że dnia 16 września 1927 przytrzymano w tejże gminie 1 parę koni wieku około po 2½ lat maści szpakowatej. Mimo zgłoszenia w Starostwie w Zborowie nikt się do tej pory po te konie nie zgłosił.

Orzeczenia Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

Należytości i opłaty skarbowe.

1) Obowiązujący do czasu wejścia w życie ustawy z 1 lipca 1926 o opłatach stemplowych poz. 570 Dz. Ust. przepis § 117 austr. ustawy o spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością z 6 marca 1906 Nr. 58 Dz. P. P. w przedmiocie obowiązku zapłaty należytości od kontraktów spółek dotyczył zarówno kontraktów założenia spółki, jakoteż ich późniejszych zmian. (Wyrok z 28 października 1. rej. 2116/26.

2) Poświadczenie odbioru z Kasy Skarbowej asygnowanej sumy, gdy dostawca poświadczył już odbiór należytości na rachunku, nie stanowi dowodu odebrania pieniędzy (pokwitowania) w rozumieniu art. 11 ustawy z 28 października 1921 poz. 676 Dz. Ust. nie podlega więc opłacie stemplowej. (Wyrok z 30 grudnia 1927 1. rej. 4365/26.

3) Utrzymywane na obszarze Rzeczypospolitej przez zagraniczne linje okrętowe tak zwane biura sprzedaży biletów opłacają podatek dochodowy, jako filje tych przedsiębiorstw, (art. 1). L. 5 p. b. ustawy o podatku dochodowym poz. 607 Dz. Ust. z r. 1923 (Wyrok z 28 października 1927 1. rej. 2997/25.

4) Niezłożenie, mimo wezwania, zeznania o dochodzie przez stronę, zasłaniającą się brakiem obowiązku podatkowego, powoduje zaoczność wymiaru w myśl art. 49 ust. 5 ustawy o pod. doch. w brzmieniu rozporządzenia Ministra Skarbu z 14 lipca 1923 poz. 607 Dz. Ust. dopiero po prawidłowem ustaleniu przez władzę tego obowiązku podatkowego. (Wyrok z 12 listopada 1927 r. L. rej. 2675/25).

Z drukarni Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera l. 6. — Telefon Nr. 138.